

préféablement s'installer loin des grandes agglomérations urbaines. Bref, nos grands espaces, où au surplus l'eau et l'énergie abondent, conviennent tout particulièrement à ces industries.

J'ajouterai que des arrangements bilatéraux, prévoyant l'émigration progressive de ces industries au Canada, permettraient aux entreprises japonaises de réaliser des économies importantes au chapitre de l'énergie et du transport. Il serait en outre plus facile de négocier, dans ce cadre, un régime de sécurité d'approvisionnement en matières industrielles pour l'industrie japonaise et, réciproquement, un régime de garantie d'accès aux marchés pour les producteurs canadiens de ces matières. Nous avons acquis une expérience et une compétence incontestables dans la plupart des activités de première transformation et nous serions disposés à accueillir d'autres entreprises de ce genre au Canada, préféablement des entreprises conjointes entre les deux pays qui fourniraient des débouchés intéressants aux détenteurs de capitaux japonais. Est-il besoin de rappeler que la stabilité politique et la croissance économique soutenue du Canada garantiraient en longue période la rentabilité de ces investissements?

La coopération industrielle est une deuxième domaine où, à notre avis, l'intensification des relations entre le Japon et le Canada serait mutuellement avantageuse.

En exploitant avec un succès remarquable votre vaste marché intérieur ainsi que les occasions qui s'offraient sur le plan du commerce international, vos hommes d'affaires ont développé toute une gamme d'industries aussi efficaces qu'avancées, dont la capacité de commercialisation et la position concurrentielle sont maintenant reconnues partout dans le monde. De même, le Canada a élargi et consolidé sa structure industrielle, bien que cette action ait été entreprise à une échelle réduite et qu'elle ait été concentrée davantage sur un seul marché étranger, soit celui des Etats-Unis. Il ne fait pas de doute que la conjoncture